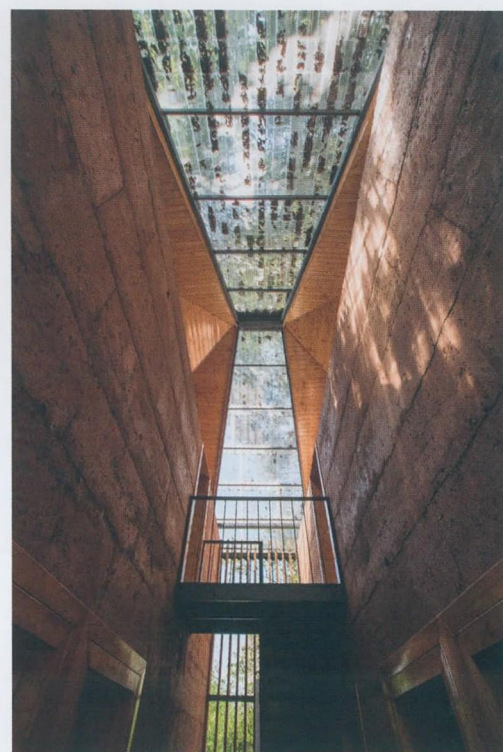


光明村灾后重建示范项目，昭通，中国

Post-earthquake Reconstruction Demonstration Project of Guangming Village, Zhaotong, China, 2016

建筑设计：吴恩融，万丽，迟辛安/香港中文大学；柏文峰/昆明理工大学

Architects: Edward Ng, WAN Li, CHI Xinan/The Chinese University of Hong Kong; BAI Wenfeng/Kunming University of Science and Technology



2014年云南鲁甸地震后，光明村夯土建筑严重损毁。本项目通过提升传统夯土建筑的抗震性能和室内环境质量，为村民提供一个安全、舒适、经济、可持续的重建方案。项目成果也为当地重建政策和生土建筑规范提供指导和依据。□

After the Ludian earthquake in 2014, most of the local rammed-earth buildings were destroyed. This project enhances the traditional rammed-earth building technology and provides villagers a safe, economical, comfortable, and sustainable reconstruction strategy. This strategy also provides guidance for local reconstruction policies and rammed-earth building standards. □

项目信息/Credits and Data

客户/Client: 杨安国夫妇/Mr. and Mrs. Yang

地点/Location: 云南省昭通市鲁甸县龙头山镇光明村/
Guangming Village, Longtoushan Town, Ludian County,
Yunnan Province

主创建筑师/Principal Architects: 吴恩融，万丽，迟辛安；柏文峰/Edward Ng, WAN Li, CHI Xinan; BAI Wenfeng

设计团队/Project Team: “一专一村”项目团队/One University One Village project team

建筑面积/Floor Area: 148.32m²

设计时间/Design Period: 2015-2016

建成时间/Completion Time: 2016.05

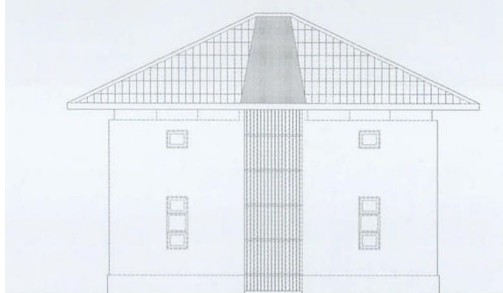
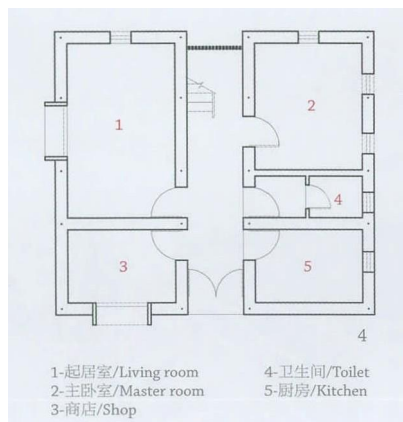
1 外景/Exterior view

2 内景/Interior view

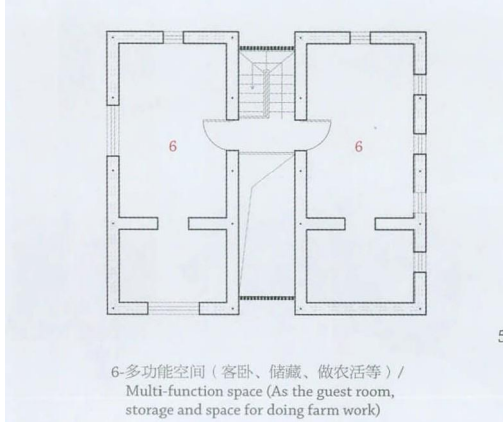
3 西立面/West elevation

4 首层平面/Floor 0 plan

5 二层平面/Floor 1 plan



3



5